

# Cuvântul Ardealului

Apare afară de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., ar pt. Primării și Autorității 1000 L. nr. 11

## Ziarele opoziționiste au conturbat liniștea țării întregi — fără rost

Toate ziarele din țară sunt alarmate pe chestia denisiei diui general Averescu, subliniază dorința M. Sale Regelui pentru formarea unui guvern de coaliție — sau național etc. etc.

Dacă și este dorința M. Sale Regelui și — chiar dacă situația politică internă și externă ar fi atare, că ar reclama întocmai așa de urgent aceasta schimbare, nu se poate înțelege, de ce e nevoie de alarmarea întregii națiuni, a tuturor cetățenilor, — la ce este folositor nouă, neliniștea și perturbația ce o fac ziarele opoziționiste?

Chiar partidele cari au făcut alarma, spre a arăta țării că ei sunt patrioții și nu cei din guvern etc. — chiar acele partide au comis prin aceasta manevră, cel mai mare rău posibil țării și populației.

Dorința M. Sale Regelui nu a fost și nu este de a neliniști poporul Său, care-L adoară ca pe un adevărat părinte!

Iată deci crima celor cari, fără multă judecată, abuzând de puterea presei atentează la ceea ce este puterea unei țări atât în lăuntru cât și în afară, — adică liniștea internă a țării!

Cetățenii județului nostru nu vor da nici o importanță acestor tendențiozități — noi, locuitorii acestui județ de graniță, trebuie să primim or ce ar visa turbură-

torii din Capitală, căci ei ni le comunică cu litere mari și fețe întregi de ziare însă, nici odată fără minciună și fără a le diforma aceasta să o știm! Sextus.

### Conferința dela Salzburg

Pentru ziua de 3 Iunie a fost anunțată în mod oficial deschiderea conferinței dela Salzburg, care are de obiect lichidarea tratatului dela București. România este reprezentată de dnii Ciuan, Gurănescu și maior Potopeanu.

Statele interesate la această conferință sunt afară de țara noastră, Germania, Austria, Ungaria și Bulgaria.

Reprezentanții Statului român vor cere la conferința dela Salzburg fixarea creanței speciale în favoarea României, creanță care decurge din aplicarea anticipată a tratatului dela București încheiat la 1918.

Statul român pretinde să ni se restituie în natură contravaloarea prestațiilor făcute pe baza aplicării tratatului dela București și a convențiilor încheiate pe baza aceluiaș tratat între România și statele foste inamice.

Articolul 259 din tratatul dela Versailles cât și articolele corespunzătoare din tratatele dela St. Germain, Trianon și Neuilly stipulează categoric obligația statelor foste inamice de a lichida toate prestațiile făcute în baza lor.

Se bănuște că tratativele vor în timpina oarecari dificultăți de oarece atât Austria, Ungaria cât și Bulgaria nu înțelege să recunoască o cotă parte din creanța ce li se impută. Reprezentanții acestor state vor susține — după cum s'a văzut din corespondența oficială — că Germaniei trebuie imputată întreaga creanță.

## Cardinalul nunciu papal Antonio da Luca în Oradea-Mare

— Un act istoric din 1903 —

Din incidentul vizitei Eminenței Sale Angelo M. Dolci, nunciul papal în România, ne aducem aminte de vizita din anul 1858 a nunciului papal Antonio da Luca la Oradea Mare, unde a fost felicitat din partea tinerimei române grupată în jurul societății »Zorile Bihorului« — de parohul ortodox de mai târziu Ioan Damșa, elevul seminarului gr. cat din Oradea Mare.

Iată cuvintele de felicitare:

Eminentissime ac Reverendissime Domine Archiepiscopo et Nuntius Sedis Romanae, Nobis Gratosissime Pater!

Nos Romani orientales sumus descendentes illarum coloniarum, quas Divus Imperator Romanorum Traianus post devictos ballicos herois Dacos huc nos traduxit ad frequentandam hanc per formosam et felicem patriam, qui per multas tamen vicissitudines inter varias gentes siti adhuc linguam et existentiam nostram romanam redolemus, quia teste Antonio Bonfinio italo rerum Hungaricarum scriptor, protoparentes nostri non tantum pro vitae quam pro linguae incotumitate certasse videntur, et dummodo videmus Hominem de patria matre, et quidem plus quam fratrem, vidimus parentem: impletum est cor nostrum gaudio maximo, quod est tobis populi Romani. Ideo properamus ad Te tamquam filii ad patrem, pricantes ut filialem nostram summam reverentiam hommagiumque accipere dignetur. Et Romae revertens quod ego a Deo optimo terque maximo opto, ut perducatur sanum et vegito et integrum, et sicut ille sublimis ebienus Qirinus dixisse fertur Romanis: Coelestes ita velle ut mea Roma caput orbis terrarum sit, ita et vestra Eminentia nuntiate fratribus et parentibus nostris Ro-

manis et pro primo loco Suae Sanctitati Summo Pontifici Romano, quod colonia illorum adhuc existit, ut culturam romanam, lucemque christianam prae se ferret. In finem gratitudinem nostram quoque accipiens manemus semper fideles.

Vivat, vivat, vivat!

Diciată de însuși preotul Ioan Damșa în luna Maiu 1903 în restaurantul Coraul Vânătorului Arad la masa română, din carnetul său.

Ioan Costa,

### O sesiune extraordinară a dietei poloneze

Varsovia. — Eri după amiază a avut loc o consfătuire între mareșalul Piłsudski, președintele al Consiliului de miniștri și dl Rataj, președintele Dietei. În urma acestei consfătuiri s'a decis ca guvernul să convoace Dieta în sesiune extraordinară pe ziua de 20 Iunie.

### Delegația jugoslavă la Berlin

Berlin. — Ziarele anunță sosirea delegației jugoslave care va negocia încheierea unui tratat comercial cu Germania.

### Urmările greșite a politicii externe a Sovietelor

Paris. — Din Berlin se anunță că poliția din Moscova a arestat câteva mii de militanți politici, în urma agitației crescânde creată de opoziție contra politicii externe a Sovietelor.

## Poveste

— Doamne, dă vânt vremii să treacă mai iute, fă-mi anii zile și zilele clipe... — Doamne, pune vremii stavilă și domnește-i sborul, fă-mi clipele zile și din zile ani...

Atunci a hotărât Dumnezeu să facă o încercare.

— Uite ce m'am gândit eu, Petre. Știi că pe pământ oamenii sunt vecinic nemulțumiți de viața lor. Primesc fel de fel de cereri cari mă pun și pe mine în incurcătură, adineoară chiar, pe când unii mă rugau să goneșc vremea mei iute, auzeam pe alții cari stăruiau s'o țiu în frâu, s'o fac să treacă pentru ei cât mai încet. Ca să-i împacăm, hai să le dăm la toți acelaș veleat și să-i hotărîm să fie — după cum își socotesc ei vremea — de o mie de ani, împărțiți în luni, zile și ceasuri, pe care tot omul să fie stăpân a și le administra cum li va plăcea...

Petre nu înțelegea. Deschise ochii mari și se uita curios.

— Văd că nu pricepi.

Și Dumnezeu zâmbi. Tacticos își vârî mâna în sân și scoase o carte.

— Iată, zise Dumnezeu, aici sunt atâtea file câte zile sunt într'o mie de ani. Pe fiecare filă sunt 24 de despărțituri — ceasurile, ele se desprind singure, ca frunzele toamna, și cad una câte una, din ceas în ceas. Nici o putere pe lume nu va putea împiedica sau zăbovi căderea lor. Dacă fiecare om va putea să rupă din viața lui ori câte ceasuri, zile sau ani, va vroii, dintr'odată, și ca să aibe de unde — îi dau o mie de ani...

— Dar atunci, Doamne, un copil va putea îmbătrâni într'o clipă...

— Nu, Petre, m'am gândit la asta nu e nimeni volnic decât dela 18 ani în sus să-și gonească veacul...

— Și în timp ce Dumnezeu vorbea foile calendarului se rupeau iute și se risipeau ca de o vjeliu, căci veacurile noastre sunt clipe în cer.

— Siiu ce vrei să-mi spui... c'or să se înmulțească oamenii, de n'or să

mai încapă pe pământ. Nu purta grijă E loc dovolna... nici odată n'or să fie destui oameni ca să-l umple. Acum du-te Petre, nu pierde vremea, du-te și li împacă.

Și s'a făcut așa cum a zis Dumnezeu.

Numai dușmelile temnițelor, cazărnilor și spitalelor — dar casele și ulițele toate erau troenite de foi aibe smulse pe fugă din călindarele vieții. Era o adevărată furie de a părădui vremea cât mai iute... Setea de necunoscut, goana fără odihnă după o clipă de fericire desăvârșită, golul în veci nenumplut al inimei omenești, hîmra, pururi neatinsă, care momeste și fascinează de mii de ani gândurile noastre, zoreau mai mult ca oricând clipele vieții... „Mai iute, mai iute“, aceasta era strigătul tuturor.

O zână frumoasă în alb îmbrăcată zâmbește, îi chiamă... și tot după dansa, cu brațele întinse, alcargă s'o prindă, — în urma lor fluturi intunecă zarea: sunt filele rupte din cartea vieții.

„Oprește-te zână în veci adorată, ș'asupra-ne pleacă-ți privirea ta blândă și stavilă pune durerilor noastre!“

Dar toți se înfioară când ea se oprește... Pe frunte'i sărută cu buzele-i reci, li-adoarme durerea, — căci zâna frumoasă și'n veci adorată — e moartea.

Toc, toc, toc — în poartă la raiu.

— Am ostenit rupând la foi... În liniștea de pământ și'n vremea risipită'n vânt, îmi văd solia împlinită. Deschide-mi sfinte Petre.

— Da cine ești?

— Sunt Nerăbd rea...

### Corul „Armonia“

face repetiție în Palatul Cultural (intrarea din parc), în zilele de Luni, Marți și Joi, între orele 7—8 seara.

Doritorii a fi înscrși de membri, se pot prezenta cu aceste ocazii.

## Pregătirile Rusiei sovietice

— Manevrelor flotel roșii în Marea Neagră. — Comisarul războiului a vizitat toate centrele militare. — Situația transporturilor —

Moscova. — La Moscova factorii sovietici dezvoltă o activitate neobișnuită. Conflictul cu Anglia și reînnoirea acțiunii lui Zinoviev, a silit pe comunistii grupului Stalin, la o examinare a forțelor. După evenimentele dela Londra numeroși factori sovietici au fost trimiși în provincie în vederea unei vaste propagande sovietice. Executând programul cercetărilor în diferitele ramuri ale industriei și ale administrației, trimișii guvernului verifică în același timp forțele pe cari se poate sprijini comitetul executiv central al partidului comunist.

O călătorie mai vastă și mai importantă a întreprins comisarul războiului Vorosilov care a vizitat toate centrele mari ale armatei și marinei. A vizitat în primul rând flota baltică unde a examinat dispozițiunea care domnește în rândurile marinarilor sovietici. A plecat apoi în Ucraina unde după cum se știe situația este totdeauna complicată de chestiunile naționale. La Kiev a trecut în revistă garnizoana militară, după care a urmat inspecția tuturor școlilor militare. De aci Vorosilov a călătorit spre sudul Rusiei unde domnește o activitate febrilă pentru întărirea flotei din Marea Neagră. Această flotă a executat manevrele de vară spre porturile crimeene și caucaziene. Manevrelor navale în Marea Neagră au avut de demonstrat nivelul pregătirii militare a flotei Șeful forțelor navale din Marea Neagră, Orlov, într-o convorbire cu corespondenții „Isveskiei” din Moscova a declarat că lucrările șantierelor navale pe timpul campaniei de reconstrucție din iarna trecută, au dat rezultate satisfăcătoare. Datorită muncii naționale s'a economisit sume enorme în bugetul flotei.

Comisarul comunicațiilor Rudzutak a întreprins o călătorie în întreaga Uniune spre a inspecta căile ferate și a cerceta situația transporturilor. În prezent el se află în orientul Rusiei. Ajuns la Sverdlovsk (Ecaterinburg), a organizat un meeting al lucrătorilor dela căile ferate la care a accentuat necesitatea unei cât mai mari precizii în efectuarea transporturilor. Într-o convorbire cu ziaristii comisarul Rudzutak a declarat că inspecțiunea liniilor Perm, și Samara-Zlatoust este în legătură cu transporturile ce vor fi efectuate la toamnă. Sunt multe motive pentru a se acorda o atenție mai mare liniei ferate siberiene.

Președintele sovietului economiei naționale Kuibisev, a vizitat orașele sudice, oprindu-se în special la Nicolaev și Odessa. La Nikolaev, Kuibisev s'a oprit la șantierul maritim „Marty” și „Russud”. Aceste șantiere joacă un rol important în pregătirea flotei sovietice iar din punct de vedere politic prin elementele care lucrează la acesta întreprinderi.

La numeroasele meelnguri ținute pe timpul călătoriei factorii sovietici au ținut să explice maselor punctul de vedere al guvernului din Moscova în conflictul anglo-sovietic, raporturile franco-ruse, atitudinea față de revoluția chineză. Această campanie a factorilor sovietici se arată a avea și o oarecare importanță politică-externă.

### Personalul legației sovietice din Londra pleacă

Londra. — Dl Rosengolz, însărcinatul de afaceri al sovietelor, a notificat dlui Chamberlain, că va pleca aslăzi din Londra, împreună cu tot personalul ambasadei și al delegației comerciale.

### Apelul sovietului din Moscova

Paris. — Sovietul din Moscova a adoptat o rezoluție, prin care aprobă în totul activitatea guvernului, ținând la menținerea păcii. Sovietul a lansat un apel către populație îndemnând-o să organizeze o puternică apărare financiară și să asigure succesul împrumutului intern. Sovietul a propus

guvernului să nu accepte nici o reclamațiune financiară britanică, până ce nu se vor fi restabilit relațiunile diplomatice dintre ambele țări și până ce Anglia nu va fi acordat despăgubiri suficiente pentru pagubele cauzate Rusiei sovietice.

### Situația politică în Grecia

Atena. — Situația relată în normal. Acțiunea energică a generalului Plastiras în favoarea guvernului a reușit să înlăture elementele militare care voiau să reacționeze împotriva hotărârilor guvernului. Votarea definitivă a noii Constituții și eșuarea reacțiunii au atenuat emoția și comentariile provocate de scrisoarea lui Venizelos care ar fi fost rugat sau sfătuit să părăsească Grecia.

### În vederea conferinței navale dela Geneva

Washington. — Președintele Coolidge a aprobat planul elaborat de delegațiunea Statelor-Unite în vederea conferinței navale dela Geneva.

### Semnarea tratatului comercial ruso-leton

Paris. — Eri s'a semnat la Riga tratatul de comerț între Rusia și Letonia.

### Presa engleză despre situația în Egipt

Londra. — Cercurile politice desmint formal svonorile pretinzând că Anglia ar avea intenția să restabilească protectoratul asupra Egiptului. Ziarele cred că guvernul egiptean va da garanțiile necesare în chestiunea organizării armatei, asigurând drepturile britanice.

### O rezoluție a sovietelor din Moscova relativ la activitatea guvernului

Paris. — Sovietul din Moscova a adoptat o rezoluție prin care aprobă în totul activitatea guvernului, ținând la menținerea păcii. Sovietul a lansat un apel către populație îndemnând-o să organizeze o puternică apărare financiară și să asigure succesul împrumutului intern. Sovietul a propus guvernului să nu accepte nici o reclamațiune financiară britanică, până ce nu se vor fi restabilit relațiunile diplomatice dintre ambele țări și până ce Anglia nu va fi acordat despăgubiri suficiente pentru pagubele cauzate Rusiei sovietice.

### CINEMA ELISABETA.

Azi Duminecă, orele 5, 4 Jum.,  
6, 7 Jum. și 9 Jum.

### Sora de caritate

Film sentimental. În rolul principal  
cu Maria Mindszenthy

Prevenitiv:

EL — HAROLD LOYD  
Film hazliu.

Mășine Lunră d. m. orele 3, 4 Jum.,  
6, 7 Jum. și 9 Jum.

### LOTH LIA

(Porumbi albi în oraș  
negru)

După renumitul roman al lui Sigismund  
Mund Moritz. Film aranjat splendid.

Vine: Cele 3 clasuri-cuc.

În timp favorabil în grădina de vară.

## MISCAREA CULTURALA

### „Bisericile de lemn din județul Arad”

de dr. Coriolan Petranu profesor de istoria artelor la Universitatea din Cluj

Dl dr. Coriolan Petranu, profesor de istoria artelor la Universitatea din Cluj, a dat la iveală, într'un volum, artistic tipărit, rezultatul cercetărilor sale, asupra „Bisericilor de lemn din județul Arad”.

Volumul, cuprinde pe lângă un text explicativ concis, numeroase clișee ce reprezintă bisericile din lemn din jud. Arad, icoane, cruci, sfeșnice, odăjdii cu inscripțiile de pe ele, precum și planurile după care au fost construite aceste biserici.

De sigur, lucrarea dlui profesor dr. Coriolan Petranu, prezintă un deosebit interes, nu numai din punct de vedere istoric documentar, dar și artistic.

În colțurile cele mai nebanuite ale țării noastre, sălășluiesc comori nestimate de artă, monumente păstrătoare al caracterului românesc al pământului în care sunt întemiate de veacuri tezaure scoase la lumina istoriei, de un destin, parcă dojenitor, că am lăsat să fie roase de vreme, atâtea bogății artistice, fragmente de artă, create din sensibilitatea poporului român în plină ascensiune.

Bisericile de lemn din județul Arad, constituiesc adevărate comori de artă națională românească și monumente ale românismului pe acele meleaguri ce și-au păstrat caracterul românesc în pofida vitregiilor vremilor prin care au trecut.

În județul Arad sunt 55 de biserici românești, construite din lemn.

Arhitectura lor, sculptura ornamentelor lor, picturile lor, sunt opere de artă românească.

Ele desleagă probleme de istoria artelor; dupăcum, cu drept cuvânt, afirmă dl profesor dr. Coriolan Petranu, în lucrarea sa.

Și e de prisos, credem, să reproducem câteva rânduri scrise de Alexandru Márki, autorul monografiei jud. Arad: »În plasa Hălmagiului și în general în satele românești ale plainurilor, stau de obicei pe coline, bisericile de gorun cioplite adeseori cu gust și de regulă semicercuale, ca semn al conservatismului poporului».

Palatul cultural din Arad posedă un numeros material artistic cules din aceste biserici românești, de lemn.

Lucrarea dlui profesor dr. Coriolan Petranu, reprezintă ea însăși un document de artă și istorie națională, lucrare unică și necesară care îmbogățește scrisul românesc.

### O conferință a dnei Elena Văcărescu

Paris. — Dsra Elena Văcărescu a ținut ieri o conferință despre frumusețea legendelor românești. Conferința a fost transmisă în toată Franța prin postul de radio al Turnului Eiffel, dsra Văcărescu a subliniat importanța legendelor pentru poporul român și s'a ocupat pe larg de legenda Meșterului Manole.

Dsra Elena Văcărescu a fost rugată să țină la 15 Iunie o conferință despre Maria Antoaneta.

### Opera Română din Cluj

La 17 Iunie a. c. seara la orele 9 se va deschide larg de tot ușile Aranei de vară a teatrului pentru primirea marilor artiști dela »Opera Română» din Cluj, cari două săptămâni de zile, cât timp vor sta în Aradul nostru, ne vor da cele mai dulci, fericite și frumoase seri de recreație muzicală.

Bilete se pot căpa în fiecare zi înainte de masă dela orele 10—1 la cassa Teatrului de iarnă.

### Moartea scriitorului von Ostini

La München a încetat din viață, în vârstă de 66 ani scriitorul Fritz von Astini, directorul revistei »Jugend».

### Cum apreciază francezii știința română

Reproducem mai jos aprecierile cotidianului francez »Le Moniteur», din 17 Mai a. c., care apare la Clermont-Ferrand, asupra teoriilor originale ale căpitanului Ștefan Christescu, ce produc o revoluțiune în știință, atât în mecanica cerească asupra fenomenelor de căldură, lumină și gravitație cât și în domeniile de biologie în psihosociologie:

»În 1925, la 28 Aprilie, am avut ocazia să publicăm o dare de seamă asupra unei foarte interesante conferințe făcute la Universitatea noastră de savantul scriitor și conferențiar român dl căpitan Ștefan Christescu.

Afiăm acum că unele cercuri științifice, mai ales acela reprezentat prin Aero-Clubul Auvergniei, vrea să invite pe acest savant și mare amic al țării noastre, care este și inginer al școlii de geniu maritim din Paris, să țină conferințe asupra recentelor sale teorii privitoare la structura atmosferei terestre ce interesează în mod foarte viu navigațiunea aeriană.»

Urmează reproducerea unei lungi note a librăriei Félix Alcan din Paris asupra teoriilor dlui Ștefan Cristescu și asupra ultimei sale publicațiuni: »Adevărul asupra creațiunii în șapte epoce», bazată pe o întreită evoluție electromagnetică a substratului atomilor.

Aceste teorii au fost susținute și prin o conferință făcută în sala soc. de geografie, din Paris, la 26 Aprilie, ale cărei convocări au fost făcute de dl Ed. Belin, președinte de onoare la al Radio Clubului Franței.

### Programul concertului

corului »Gutenberg» a tipografilor din Arad, ce se ține Duminecă 5 Iunie în Palatul Cultural la orele 9 seara:

1. Hans Wagner: Devotament gotic cor bărbătesc.
2. Erkel: Amara cântare a vinului din opera Bánk-bán, solo de bariton cu cor bărbătesc și acomp. de pian. Solo bariton dl Francis Tamásovits.
3. Poezii de Ady: Dșoara Blanca Anyos.
4. Galinescu; Linisor, cor bărbătesc cu solo de tenor. Solo tenor dl Iosif Halmos.
5. Nandor Parkas: Are trandafiri pe săni, cor bărbătesc.
6. Brahms: Cântec de leagăn, cor bărbătesc.
7. Pogatschnigg Guido: Cântec despre cântare, cor bărbătesc.
8. a) Eminescu-Scheletti: Ce te legeni codrule, solo de bariton dl Ioan Șirian.
- b) Gounod: Cântarea de vin Mefisto din Faust. Solo de bariton cu cor bărbătesc și acompaniament de pian. Solo de bariton dl I. Șirian.
9. Poezii de Ady: Dșoara Blanca Anyos.
10. Pablo de Sarasate. Arie țigănească La violină Geza Pibinger, acompaniază la pian dl Ladislau Szucs.
11. Erkel-Petőfi: Te-aș lua, numai să mi-te dea, cor bărbătesc.
12. Dans. Dșoara Paula Weicélt. Dirigent de cor dl Iuliu Kovács. Conferează dl ziarist Art. P. Pénczes.

### Expoziție de Pictură

În fiecare zi se poate vizita, între orele 10—1 a. m. și 4—8 p. m. în sala Palatului Cultural din Arad, expoziția de pictură și de vase cu motive românești a dnei Letiția Al. Stamatia.

x La salonul fotografic Géza Nagy din 3 bucăți fotografii lucrate artistic, una colorată. La comanda noi primiți și o fotografie mărită lucrată artistic, pe lângă preț redus. Atelierul este deschis în toată Dumineca și în sărbători. (352)

## Moartea pilotului cehoslovac Bican

Miercuri noaptea a încetat din viață spitalul militar excelentul pilot cehoslovac Bican. Moartea i-a survenit urma rănilor primite în accidentul zbor întâmplat pe aerodromul Pira, asupra căruia am dat la timp năunne.

Zborul făcut în dimineața fatală n'a st comandat de comisia examinăre. Reputatul pilot Bican, care era pasionat zburător, a făcut acel zbor, proprie inițialivă, voind să bată recordul de viteză minimă. Nenorocit a făcut să aibă o pierdere de viață aproape inerență în asemenea încercări, care a fost netastă.

Cu o zi înaintea meetingului de zbor, la reușita căruia Bican a lăsat alături de mult cu virtuozitatea lui încercat aceeaș probă de zbor ca și pentru stabilirea unui ecart de viteză-record, și atunci avionul a avut pierdere de viteză, care desigur s'ar sfârșit tot așa de tragic, dacă nu putea să repue motorul în plin ca să scoată din pierdere de viteză în care căzuse.

Doi! suferit de aviația cehoslo-

vacă este împărțit dela aviația românească cu aceeași durere.

Aviatorii de pretulideni, aceste admirabile elemente de jertfă pentru progresul omenirii sunt strâns legați prin pericolul comun că-i pândeste la fiecare zbor.

Sângele lui Kinski și Bican pe pământul nostru pentru prestigiul genului cehoslovac, va cimenta și mai mult legăturile de strânsă prietenie și aliață între România și Cehoslovacia. La noi nu se va uita niciodată dragostea și îngrijirea frățească cu care a fost tratat căpit. aviatorul Băciulescu când a căzut cu avionul în Cehoslovacia.

Joi la 10 dim., corpurile nefericitorilor aviatori cehoslovaci, inginerul Kinsky și pilotul Bican, au fost ridicate dela spitalul militar, puse în cosciuge metalice și transportate la gara de Nord cu destinația Praga.

La spitalul militar, de unde a pornit cortegiul, au fost prezenți reprezentanții guvernului cehoslovac și a guvernului român.

## Evenimentele din China

### Noul întărit franceze și japoneze la Peking.

Paris. — La Peking au sosit trupe întărire franceze și japoneze pentru protecția supușilor acestor state. Ase mii soldați britanici au plecat la Hongkong, spre Peking.

Din Shanghai se anunță că o înțelegere a intervenit între generalii Chang-Kai-Shek și Ciang-So-Lin. Trupele lui Chang-Kai-Sek nu vor trece nicolo de fluviul Galben.

Din Hankeouw se anunță că intru toate protestările firmelor streine ale corpului consular împotriva reținerii fiscale au rămas eficace, băne și societățile de navigație procează încetarea generală a afacerilor. Siguritatea aceasta e considerată ca fiind singurul mijloc de a demonstra guvernului comunist dela Hankeouw tulățele ruinătoare ale politicii sale.

### Trupele de nord infrante pe toată linia

Londra. — Ultimele rapoarte, primite din China precizează că forțele

de nord chineze au suferit o înfrângere foarte serioasă, în provincia Honan. Trupele de nord se retrag spre fluviul Galben, unde generalul Feng-O-Feng, numit „generalul creștin”, a format frontul de rezistență pentru flancul de vest.

Gubernurul Yang-sen al provinciei Szechwan se îndreaptă spre Hankow, care este obiectivul principal. În parlea de est, forțele generalului Chang-Kai-Shek continuă ofensiva fără a întâmpina multă rezistență din partea forțelor de nord.

Londra. — Din Hankeouw se anunță că generalul Feng-Yuh-Siang a ocupat, ieri, orașul Honnanfu, capturând 20.000 prizonieri și șase trenuri de muniții.

Londra. — Din Shanghai se confirmă că forțele sudiste au ocupat orașul Tchengcheon. Armatele de nord se retrag pe tot frontul.

# INFORMATIUNI

### Nunciul Papal Dolci

Azi la 1 și jumătate a sosit în orașul nostru. În onoarea înaltului oaspețeric și edificiul Minorităților a fost înfrânt în flori și drapele naționale, mijlocul cărora s'a așezat și drapelul papal aurii-alb cu scutul. Credincioșii catolici i au făcut o primire frumoasă atât în gară cât și la intrarea în orașul Minorităților.

### Disturbări comuniste la Atena

Atena. — Un grup de 200 comunisti, lucrători la manufactura de țesături, au manifestat ieri dimineața sgoțos în fața palatului guvernatorului. Au fost jandarmii somându-i să se retragă, comunistii s'au baricadat în fața Muncii, trăgând de aci asupra poliției. În cele din urmă poliștii au ocupat Casa Muncii, arestând 135 comunisti. În timpul luptei au fost câțiva răniți. Deputații comunisti se găsesc în fața manifestanți.

### Un nou guvern persian

Londra. — Din Teheran se anunță că fostul ministru de justiție Hyadayat a fost însărcinat să formeze noul guvern.

### Știri din Washington

Se anunță că, căpitanului Lindberg, i se va face o primire grandioasă. Decorat i se vor preda în fața Casei lui Washington.

### Invitare

la examenul de gimnastică al liceului „Moise Nicoară” din Arad, ce se va ține Duminică 5 Iunie cor. precis ora 5 d. m. pe terenul sportiv al Clubului Gloria-cfr (Piața Cetății vechi). Program: 1. Defilare. 2. Exerciții libere. 3. Exerciții cu stegulețe. 4. Echipa de model cu bastoane. 5. Echipa de model cu măciuc. 6. Echipa de model cu cercuri. 7. Piramide. 8. Trageri la funie. 9. Gimnastică la aparate. 10. Probe de atletism: a) Alergări 100 m. Stafeta 4x100 m. b) Salt în înălțime și lungime. c) Aruncarea discului și a săuliței. Exercițiile (pct—2—6) sunt acompaniate de muzica regimentului 93 infanterie.

x Reunirea de binefacere civilă, secția căsătorii și în provincie se bucură de o cercetare mare acum mai mult ca sigur că peste câteva săptămâni se va și constitui.

Direcțiunea dă posibilitatea la înscriere și celor mai modeși în cele materiale, așa că taxa de 400 lei o pot plăti și în două rate. Înștiințări se primesc în Arad la Corporațiunea meseriașilor Bulev. Carol 48, camera 5—10, iar în Timișoara la dl Méder Cornel, IV. str. Gojdu No. 14. (1224)

x Reunirea de binefacere civilă secția înmormântării, aduce la cunoștința membrilor, că cupoanele No. 98 au fost scadente în 4 luna curentă. (1224)

### Aviatorul Chamberlain

voind să treacă recordul ajuns de căpitanul Lindbergh, a plecat azi (4 Iunie) în zori de zi din Newyork, spre a trece peste oceanul Atlantic, cu intenția de a ateriza în Berlin. Chamberlain a plecat cu însoțitor.

x Steaua României, Societate Română de Asigurări și-a ținut adunarea generală anuală în 16 Maiu a. c. în București. Societățile de încheiere prezentate acolo conțin date vrednice de remarcat, făcând ele dovadă de o considerabilă dezvoltare a Societății. Steaua României a încasat în anul 1926 ca prime, taxe și dobânzi suma de Lei 88,765,000, a perfectuat asigurări de viață în suma de Lei 176,153,000, cu care stocul asigurătorilor de viață în vigoare la sfârșitul anului 1926 s'a urcat la Lei 415,131,000. Societatea a achitat în decursul anului trecut pentru daune Lei 53,613,000, iar suma daunelor achitate dela înființarea sa în anul 1921 atinge cifra de Lei 108,069,000. Fondurile proprii de garanție împreună cu capitalul social de Lei 10 milioane au ajuns deja la Lei 79,848,283. Beneficiul realizat pe anul trecut este de Lei 3,232,898 din care se dă o dividendă de 17.5%. Societatea are reprezentante în toate orașele țării. agentura generală din Arad, este în Str. Cloșca Nr. 2. (1225)

## Cronica sportivă

### Mare concurs hipic și alegări de cal

— Organizate de Divizia 1-a Cavalerie, în ziua de 12 Iunie 1927, în Arad, pe terenul târgului de vite —

#### PROGRAMUL.

I. Dimineața dela orele 9.30—12.  
1. Premiul „General Portocaiă”: Concurs de dresaj.  
Deschis: Ofițerilor din Divizia 1-a Cavalerie, din garnizoanele Arad, Timișoara, Oradia-Mare și amatorilor civili din județele Arad, Timiș-Torontal și Bihor.  
Premii în valoare totală de lei 8500.

2. Premiul „General Băicoianu”: Concurs de sărituri.  
Deschis: Reagajaților din Regimentele Diviziei 1-a Cavalerie.  
Premii în valoare totală de lei 3800.

II. După amiaza dela orele 15.30—20  
1. Premiul „Garnizoanei Arad”: Alergare de vânătoare, condusă.

Deschis: trupele în termen din Reg. 1. Roșiori, Divizionul 1. Art. Călărească și Divizionul II din Reg. 13 Călărași.  
Premii în valoare totală de lei 2100.

2. Premiul Județului Arad: Alergare plată.  
Deschis: sătenilor din județul Arad, pe cai născuți și crescuți în județ.  
Premii în valoare totală de lei 5000.

3. Premiul „Fabricii Astra”: Concurs de sărituri.

Deschis: Ofițerilor din Div. 1-a Cav. ai garnizoanelor Arad, Timișoara, Oradia-Mare și amatorilor civili din județele Arad, Timiș-Torontal și Bihor.  
Premii în valoare totală de lei 13.500.

4. Premiul „Primăriei Municipiului Arad”: Alergare plată.

Deschis: Ofițerii activi și de rezervă din Div. 1-a Cav., Ofițerilor activi din garnizoanele Arad, Timișoara, Oradia-Mare, și amatorilor civili din municipiul și județul Arad.

Premii în valoare totală de lei 9500.

5. Premiul „Prefecturii Județului Arad”: Concurs special de sărituri.

Deschis: Ofițerilor din Divizia 1-a Cavalerie și amatorilor civili din județele Arad, Timiș-Torontal, Bihor.

Premii în valoare totală de lei 25000.

6. Premiul „General R. Scărișoaranu”: Alergare de garduri.

Deschis: ofițerilor activi și de re-

zervă din Divizia 1-a Cavalerie ofițerilor activi din garnizoanele Arad, Timișoara, Oradia Mare, și amatorilor civili din municipiul Arad.

Premii în valoare totală de lei 15,500.

7. Premiul „doamnelor”: Alergare plată.

Deschis: doamnelor și domnișoarelor din întreaga țară.

Premii: trei obiecte de artă.

#### NOTA.

a) Înscrierile se primesc până la ziua de 8 Iunie, la comandamentul Diviziei 1-a Cavalerie, Arad, (Cetate).

b) La probele de dimineața, intrarea este gratuită.

c) La probele de după amiază, intrarea:

La tribună: 50 de lei de persoană.

La peluză: 20 de lei de persoană.

d) La după amiaza zilei de 12 Iunie cu începerea dela ora 14.30 autobusele U. C. A. vor face curse între Teatrul Orașului și Hipodrom.

## Spectacolele zilei

### Arena de vară

Duminică d. m. la ora 3 „Floare de salcâm”, operetă (Prețuri jum.) La ora 6 „Șoarecele alb”, comedie, cu concursul artistului Steinhart Geza. Seara la orele 9 „După divorț”, comedie (cu concursul artistului Steinhart Geza).

Luni d. m. la orele 3 opereta „Păsărarul” (Prețuri jum.) La orele 6 comedie. „Înșeală-mă scumpă” (cu concursul art. Steinhart). La orele 9 seara „dr Szabo Juci” comedie, (cu concursul art. Steinhart).

Marți: „Cucoana cu divorț”, comedie cu concursul artistei Ileana Bánhid și artistului Steinhart.

### In teatrul de iarnă

Duminică seara la orele 9 „Floare de aur” cu concursul artistei Lili Farkas.

Luni seara: „Fiica pădurarului”, operetă, reprezentație de adio a artistului Alfred Jávor cu concursul artistei Irina Zilahy.

## BURSA

Închiderea dela 4 Iunie 1927

### Cursurile devizelor Zürich

Berlin	123.20
Amsterdam	208.20
New-York	519.96
Londra	2524.80
Paris	2036.10
Milano	2895.—
Praga	1540.—
Budapesta	9065.—
Belgrad	913.50
București	313.50
Varșovia	5810.—
Viena	7317.50

### BUCHUREȘTI Devize

Paris	656.—
Berlin	39.65
Londra	812.—
New-York	167.—
Italia	930.—
Elveția	3230.—
Viena	23.60
Praga	497.—

### Valute

Napoleon	665.—
Mărci	39.50—
Leva	1.24—
Lire otomane	85.—
Lire sterline	812.—
Fr. rancezi	6.68—
Fr. elvețieni	32.50—
Lire italiene	9.15.—
Drahme	2.15—

**Mica publicitate.**

De vânzare o garnitură de ireerat grâu, sistemul »Hofber și Schrantz Nr. 6 M. H. P. c Micu-Ită Nica proprietar Șiria, Nr. 493. 1212

**Cea mai nouă modă în pălăriile de filț**

usoare ca pana in toate culorile dela 300—300 Lei, precum și forme de pălării dela 200 Lei în sus, in asortiment bogat la

**BITTENBINDER,**  
Arad, Strada Eminescu No. 2. (fost Deák Ferenc u.)

Cel mai zambescut izvor de cumpărare în Arad și provincă!! 1209

Mina de marmoră „ALUN” și Colonia minei de peatră BARRACZA 0000 1223

**Fabris Giovanni**  
Birou: Arad, Str. Ecaterina Teodosiu (fost Heim Domonkos u.) 4. Recomand pe lângă prețuri avantajoase zilnice cu vagonii peatră pt. pavage, peatră cubică și peatră pt. cruci, etci — La cerere servim cu ofertă.

**AVIZ!**

Aducem la cunoștința On. public, că am cumpărat magazia unei fabrici de paltoase impermeabile și așa ne aflăm în posesiunea alor peste

**1000 IMPERMIABILE pt. dame și bărbați**

cari le-am pus spre vânzare pe lângă prețuri foarte ieftine. Din cauza îmbunătățirii Leului toate hainele aflătoare în magazia noastră le vindem pe lângă prețuri foarte reduse. 950

**Szántó și Komlós**  
Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziți a privi vitrinile noastre!

**Nu te căsători** până nu te informezi la depozitul industriei de mobile „ARTA” Arad, Str. Eminescu No. 20—22 (Deák Ferenc-u.). 0000 1185

**Atențiune!**

Cine vrea să cumpere buni și ieftin, să cerceteze Magazinul

**„ILICA”**

textile manufactură, tricotage cât și modă bărbătească și pentru dame Arad, Bulev. Regele Ferdinand 13 (fost Magazinul de ghet Frății Apponyi). 918

Locul cel mai plăcut pentru distracție e **Restaurantul „LA VAPORUL AUR”** pe digul Mureșului, vis-a-vis de strandul militar, aranjat din nou. — Bucătărie de primul rang. friptură la grătar și mititei, bere DREHER, abonament ieftin. Permanent orcheștră de primul rang. — Rog binevoitorul sprijin **ANDREI SCHVARCZ.** 0000 1208

**I. GOICEA**

cu data de 1 Iunie și-a mutat prăvălia de încălțăminte în Str. Eminescu ... „casa Go dschmidt.”

Mare asortiment în ghete moderne!

In toată ziua mezeleri proaspete, carne de porc, unsoare, clisă, tofelul de cărnuri proaspete la 00 480

**Șumandan Gheorghe și Fiul**  
Bulev. Regele Ferdinand No. 52, Cer sprijinul Onor. public romănesc!

**Dacă doriți să vă procurați**

articule de strictă necesitate, de ocazie sau cadouri, cu prețuri avantajoase, cercetați casa

**Dnei SALGÓ** Arad, Str. Consistorului 12, etaj I.

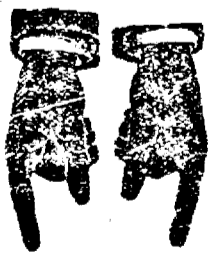
**Dr. PANTELI COPĂCEANU**

medicul primar al spitalului județean. Specialist de boale interne, sifilis nervos.

Consultațiuni: 11-12, 4-5  
Arad, Str. Ghiba Birta 2.

**Imprimeria Judetului S. A.**

Arad, Str. Gh. Lazar No. 17.



Execută tot soiul de tipărituri aparținătoare artei tipografice. — Depozit de imprimare secretariale și advocațiale. ::

**Direcțiunea Uzinelor de Gaz**  
a orașului Arad.

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de cale ferată, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin amina, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scărda. Instalarea necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de reducere.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:  
Arad, Str. Muclu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 28.

Biroul uzinelor  
din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public și privește comenzile etc.

**De vânzare un taur**

rosă simenthal, care la expoziția din Arad (20/III 1927) a obținut medalla bronz Adresa:

**Poligonul tragere :: Arad**

Primăria comunei Micălaca.  
No. 476—1927, 1229

**Publicațiune.**

Primăria comunei Micălaca ține licitațiune publică în ziua de 6 August 1927 la ora 9 a. m. la Primăria comunaia pentru vânzare imobilului care a servit până acum grajdul reproducătorilor.

Condițiuni se pot vedea la biroul notarial la orele oficioase. Licitațiunea se va ținea în conformitate cu art. 72 și următorii din legea contabilității publice cu oferte închise. Micălaca, la 26 Maiu 1927.

Primăria comunei Micălaca.  
No. 687—1927, 1228

**Publicațiune.**

Primăria comunei Micălaca, ține licitațiune publică în ziua de 6 August 1927 la ora 10 a. m. la Primăria comunală pentru dare în întreprindere edificării locuinței ingrijitorilor reproducătorilor, a grajdului și soproului de fân, conformitate cu art. 72 și următorii

din legea contabilității publice oferte închise.

Prețul lucrărilor după deviz este 370,000 Lei.

Micălaca, la 26 Maiu 1927

Primăria comunei Micălaca  
No. 689—1927.

**Publicațiune.**

Conform deciziunii consiliului comunal se publică licitațiune publică pentru dare în întreprindere costitul și strânsul fânului pe 18 jughere fânață comunală.

Licitațiunea se va ținea în fața primăriei comunale în ziua de 6 Iunie 1927 la ora 8 a. m. oferte închise în conformitate disp. art. 72—82 din legea contabilității publice.

Condițiunile se pot vedea la orele oficioase la primăria comunală. Micălaca, la 26 Maiu 1927

**Citiți Cuvântul Ardealului**

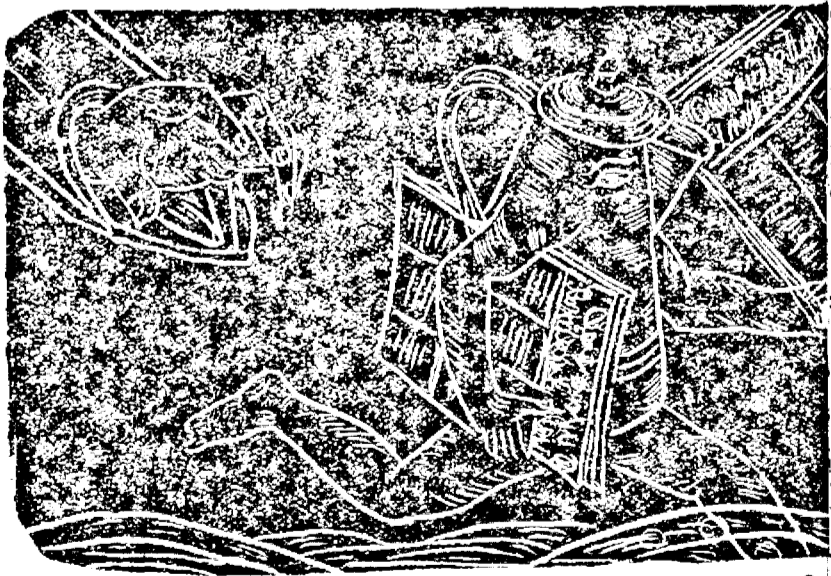
Primăria comunei Micălaca  
No. 690—1927.

**Publicațiune.**

Se publică licitațiune publică pentru vinderea unui taur la Primăria comunei Micălaca.

Taurul se vinde în ziua de 20 Iunie 1927 la orele 10 a. m. de Primăria Micălaca, la orașul Arad, cu respectare dispozițiilor referitoare din legea contabilității publice cu oferte închise. Micălaca, la 26 Maiu 1927

**Prindeți hoțul!**



Poporul să-l judece, pentru că i-a furat ziarul „Cuvântul Ardealului!”